

REPUBLIKA E SHQIPËRISË
DHOMA KOMBËTARE E NOTERISË
DEGA VENDORE TIRANË
NOTER HELENA B. SHËNGJERGJI(VAKO)



V2023052860093063542

DATE 12/04/2023
NR REP 1022



VËRTETIM PËRKTHIMI

Unë noter HELENA B. SHËNGJERGJI(VAKO), anëtare ie Dhomës Kombëtare të Noterisë, Dega Vendore TIRANË, me zyrë në rrugën "NR.10, BLV"GJERGJ FISHTA", NR.6, NR.8, NR.3", licencuar nga Ministria e Drejtësisë si perkthyes zyrtare i/e gjuhës angleze, deklaroj se kam përkthyer saktësisht dokumentin "APOSTILE (KONVENTA E HAGES E 5 TETOR 1961) SHTETET E BASHKUARA TE AMERIKES, ÇERTIFIKUAR NE QYTETIN E NEW YORK, NE 6 PRILL 2023 NR NYC-2004252", bashkëlidhur këtij vërtetimi, nga gjuha angleze në gjuhën shqipe.

Ky vërtetim është përpiluar nga ana ime në bazë të nenit 62/j, të ligjit nr. 110, datë 20.12.2018 "Për Noterinë".

NOTER

HELENA B. SHËNGJERGJI(VAKO)

Helena Shëngjergji, Vako

[Signature]



Apostille,

(Konventa e Hagës 5 Tetor 1961)



1. Shteti: Shtetet e Bashkuara të Amerikës
Ky dokument publik,
2. është firmosur nga **Milton Adair Tingling**
3. duke vepruar në cilësinë e **Nëpunësit të Qarkut**

4. mban vulën e **Bashkisë të New York**

Çertifikuar

5. në qytetin e New York, New York

6. dita e 6 Prill 2023

7. nga Zëvendës Sekretari i Shtetit për Shërbimet e Biznesit dhe Licencimit, Shteti i New York

8. Nr.NYC-2004252

9. Vula

10. Firma

Whitney A. Clark

Zëvendës Sekretari i Shtetit për Shërbimet e Biznesit dhe Licencimit

Whitney A. Clark



Apostille

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: United States of America
This public document
2. has been signed by **Milton Adair Tingling**
3. acting in the capacity of **County Clerk**
4. bears the seal/stamp of the **county of New York**

Certified

5. at New York City, New York
6. the 6th day of April 2023
7. by Deputy Secretary of State for Business and Licensing Services, State of New York
8. No. NYC-2004252
9. Seal/Stamp
10. Signature



Whitney A. Clark

Whitney A. Clark

Deputy Secretary of State for Business and Licensing Services

Apostille

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: United States of America
This public document
2. has been signed by **Milton Adair Tingling**
3. acting in the capacity of **County Clerk**
4. bears the seal/stamp of the **county of New York**

Certified

5. at New York City, New York
6. the 6th day of April 2023
7. by Deputy Secretary of State for Business and Licensing Services, State of New York
8. No. NYC-2004254
9. Seal/Stamp
10. Signature



Whitney A. Clark

Whitney A. Clark

Deputy Secretary of State for Business and Licensing Services

<p style="text-align: center;">STATUT</p> <p style="text-align: center;">I SHOQËRISË ME PËRGJEGJËSI TË KUFIZUAR ORSID INTERNATIONAL SHPK</p>	<p style="text-align: center;">ARTICLES OF ASSOCIATION</p> <p style="text-align: center;">OF THE LIMITED LIABILITY COMPANY ORSID INTERNATIONAL SHPK</p>
<p style="text-align: center;">Neni 1</p> <p style="text-align: center;">Data e Themelimit, Emri dhe Forma Ligjore</p> <p>1.1 Sot, më datë 4 Prill 2023, themelohet shoqëria ORSID INTERNATIONAL SHPK (“Shoqëria”).</p> <p>1.2 Forma ligjore e shoqërisë është “Shoqëri me Përgjegjësi të Kufizuar”, e rregulluar sipas legjislacionit të Republikës së Shqipërisë, dhe veçanërisht ligjit Nr.9901, date 14.04.2008 “Për Tregtarët dhe Shoqëritë Tregtare“ (“Ligji i Shoqërive”).</p> <p>1.3 Emri i shoqërisë ndiqet në mënyrë të pandashme nga shkurtimi në shqip “SHPK”.</p>	<p style="text-align: center;">Article 1</p> <p style="text-align: center;">Establishment Date, Name, and the Legal Form</p> <p>1.1 Today, on April 4, 2023, it is established the company ORSID INTERNATIONAL SHPK (the “Company”).</p> <p>1.2 The form of the Company is of a “Limited Liability Company”, regulated in accordance with the laws of the Republic of Albania, and particularly the Law No. 9901, dated on 14.04.2008 “On Entrepreneurs and Commercial Companies” (the “Companies Law”).</p> <p>1.3 The name of the Company is associated indispensably with the Albanian acronyms “SHPK”.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 2</p> <p style="text-align: center;">Selia shoqërisë</p> <p>2.1 Selia e Shoqërisë është në adresën Rruga: “Don Bosko”, kullat e Visionplus, H.3, A.42, Kodi postar 1016, Njësia Administrative 9, Tiranë, Shqipëri.</p> <p>2.2 Shoqëria mund të hapë degë ose zyra përfaqësimi të saj brenda ose jashtë Republikës së Shqipërisë.</p>	<p style="text-align: center;">Article 2</p> <p style="text-align: center;">Legal Seat of the Company</p> <p>2.1 The legal seat of the Company is Rruga: “Don Bosko”, kullat e Visionplus, H.3, A.42, Kodi postar 1016, Njësia Administrative 9, Tirana, Albania.</p> <p>2.2 The Company may open its branches and representative offices within or outside the Republic of Albania.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 3</p> <p style="text-align: center;">Kohëzgjatja</p>	<p style="text-align: center;">Article 3</p> <p style="text-align: center;">Company Duration</p>

Mari Daj

<p>3.1 Kohëzgjatja e Shoqërisë është për një periudhë kohe të pacaktuar.</p>	<p>3.1 The duration of the Company is for an unlimited period.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 4 Objekti i Veprimtarisë</p> <p>Objekti i veprimtarisë së Shoqërisë është si më poshtë:</p> <p>4.1 Ushtrimi i veprimtarisë së shërbimeve mbështetëse administrative të shoqërisë ORSID REALTY CORP. me seli në New York, SHBA; hedhja dhe mbajtja e të dhënave administrative të shoqërisë ORSID REALTY CORP. dhe klientëve të saj në SHBA; marrja në punë me kontratë e punonjësve shqiptarë dhe/ose të huaj për përmbushjen e objektit të veprimtarisë së shoqërisë, etj.</p> <p>4.2 Kryerja e çdo veprimtarie të autorizuar në Republikën e Shqipërisë dhe në shërbim të qëllimit të fushës së kësaj shoqërie ose veprimtarive të tjera të ligjshme.</p> <p>Objekti i Shoqërisë mund të ndryshohet ose shtohet në përputhje me dispozitat ligjore në fuqi me vendim të Asamblesë së Ortakëve.</p>	<p style="text-align: center;">Article 4 The Scope of Activities</p> <p>The scope of activities of the Company shall be the following:</p> <p>4.1 Exercising the activity of administrative support services of the company ORSID REALTY CORP. with headquarters in New York, USA; disposal and maintenance of administrative data of the company ORSID REALTY CORP. and its customers in the USA; contract employment of Albanian and/or foreign employees for the fulfillment of the object of the company's activity, etc.</p> <p>4.2 Carrying out any activity authorized in the Republic of Albania and serving the purpose of the scope of this company or other legal activities.</p> <p>The scope of activity of the Company can be altered or increased in accordance with the applicable law by decision of the Assembly of Shareholders.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 5 Kapitali Themeltar</p> <p>5.1 Kapitali themeltar i Shoqërisë është në vlerën 2.500.000 Lekë (dymilion e pesëqindmijë).</p> <p>5.2 Kapitali do të shlyhet nga ortakët në një ose disa këste brenda dy vjetësh pas regjistrimit të Shoqërisë në Qendrën Kombëtare të Biznesit.</p>	<p style="text-align: center;">Article 5 Share Capital</p> <p>5.1 The share capital of the Company is ALL 2,500,000 (two million five hundred thousand).</p> <p>5.2 The capital shall be paid by the Shareholders in one or more installments within two years after the registration of the Company with the National Business Centre.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 6 Ortakët dhe Kuotat e tyre</p>	<p style="text-align: center;">Article 6 The Shareholders and their Quotas</p>

6.1 Kapitali i Shoqërisë përbehet nga **2 (dy)** kuota, të zotëruara nga ortakët e mëposhtëm:

1- Z. Neil Bruce Davidowitz, shtetas Amerikan, lindur në New York, me 12 Qershor 1956, identifikuar me Pasaportën Nr.A090092021, me zotësi të plotë juridike për të vepruar,

dhe

2- Z. Andre Saul Kaplan, shtetas Amerikan, lindur në South Africa, me 24 Shkurt 1969, identifikuar me Pasaportën Nr. 510583054, me zotësi të plotë juridike për të vepruar.

6.2 Pjesëmarrja e ortakëve në kapitalin themeltar të Shoqërisë do të jetë si më poshtë:

1- Z. Neil Bruce Davidowitz zotëron një kuotë që përfaqëson **51 %** të kapitalit themeltar;

2- Z. Andre Saul Kaplan zotëron një kuotë që përfaqëson **49 %** të kapitalit themeltar.

6.3 Kuotat ose pjesë të tyre janë lirisht të transferueshme brenda ortakëve.

6.4 Transferimi i kuotave jashtë rrethit të ortakëve do të bëhet pasi të jetë respektuar e drejta e parablerjes.

6.1 The share capital is composed of **2 (two)** quotas, owned by the following shareholders:

1- Mr. Neil Bruce Davidowitz, USA citizen, born on June 12, 1956, in New York, identified with Passport No. A09092021, with full legal capacity to act,

and

2- Mr. Andre Saul Kaplan, USA citizen, born on February 24, 1969, in South Afrika identified with Passport No. 510583054, with full legal capacity to act.

6.2 The participation of the shareholders in the share capital shall be as follows:

1- Mr. Neil Bruce Davidowitz owns a quota representing **51 %** of the value of the share capital;

2- Mr. Andre Saul Kaplan owns a quota representing **49 %** of the value of the share capital.

6.3 Quotas or parts thereof are freely transferable within shareholders.

6.4 The transfer of quotas outside the circle of shareholders will be done after the right of pre-emption has been respected.

Neni 7

Zmadhimi dhe Zvogëlimi i Kapitalit Themeltar

7.1 Kapitali themeltar mund të zmadhohet ose zvogëlohet me vendim të Asamblesë së Ortakëve në përputhje me Ligjin e Shoqërive.

7.2 Zmadhimi i kapitalit mund të realizohet me anë të kontributeve në para ose me anë të kontributeve në natyrë, si dhe me


Article 7

Increase and Decrease of the Capital

7.1 The share capital may be increased or decreased according to the decisions Shareholders Assembly in accordance with requirements of the Company Law.

7.2 The capital may be increased by contributions in cash or in kind, as well as

<p>përfshirjen e rezervave (nëse ka) ose fitimit apo kthimit të borxhit në kapital.</p> <p>7.3 Zmadhimi i kapitalit mund të bëhet duke emetuar kuota të reja apo duke rritur vlerën nominale të kuotave ekzistuese.</p>	<p>by including reserves (if any) or profits or converting debt into equity.</p> <p>7.3 The capital increase may take place by issuing new quotas or by increasing the par value of the existing quotas.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 8 Të Drejtat dhe Detyrimet e Ortakëve</p> <p>8.1 Ortakët do të kenë akses të plotë në çdo informacion dhe të dhënë që ka lidhje me aktivitetin e Shoqërisë në çdo kohë, përfshirë të drejtën për të kontrolluar regjistrat e Shoqërisë dhe çdo dokument tjetër.</p> <p>8.2 Të drejtat dhe detyrimet që rezultojnë nga zotërimi i Kuotave, transferohen tek çdo zotërues i ri i këtyre Kuotave.</p>	<p style="text-align: center;">Article 8 Rights and Obligations of the Shareholders</p> <p>8.1 The shareholders shall have full access to all information and data concerning the Company's activity at any time, including the right to inspect the Company's records and documents.</p> <p>8.2 The rights and obligations resulting from the ownership of Shares are transferred to any new owners of such Shares.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 9 Kompetencat e Asamblesë së Ortakëve</p> <p>9.1 Asambleja e Përgjithshme e Ortakëve është organi kontrollues dhe vendimmarrës i Shoqërisë i cili merr vendimet mbi aktivitetin dhe politikat e saj ekonomike dhe tregtare.</p> <p>9.2 Asambleja e Përgjithshme e Ortakëve do të vendosë në lidhje me çështjet e mëposhtme, por pa u kufizuar vetëm në to:</p> <p>9.2.1 shpërndarjen e dividendit nga fitimet apo rezervat;</p> <p>9.2.2 ndryshimet, apo zëvendësimet në statutin e Shoqërisë;</p> <p>9.2.3 ndryshimin e formës ligjore të Shoqërisë;</p> <p>9.2.4 bashkimin, përqendrimin apo përzierjen me shoqëri të tjera, apo ndarjen e Shoqërisë;</p>	<p style="text-align: center;">Article 9 Powers of the Shareholders Assembly</p> <p>9.1 The General Assembly of Shareholders is the controlling and decision-making body of the Company which makes decisions upon its activity and upon its economic and commercial policy.</p> <p>9.2 The General Assembly of Shareholders shall resolve on the following Company matters, but not being limited to:</p> <p>9.2.1 distribution of dividends from profits or reserves;</p> <p>9.2.2 amendments and replacement to the articles of association of the Company;</p> <p>9.2.3 change in the legal form of the Company;</p> <p>9.2.4 merger, consolidation or amalgamation with any other Company, or split or division of the Company;</p>

Mals D


<p>9.2.5 zmadhimin dhe/ose zvogëlimin e kapitalit të Shoqërisë;</p> <p>9.2.6 emërimi dhe shkarkimi i eksperteve kontabël të autorizuar dhe likuidatorëve;</p> <p>9.2.7 miratimin e pasqyrave financiare vjetore dhe raporteve të ecurisë së veprimtarisë, apo të ndryshimeve të tyre;</p> <p>9.2.8 emërimin, pezullimin apo shkarkimin në çdo kohë të Administratorit/ëve;</p> <p>9.2.9 shitjen e ndonjë shoqërie bijë/filiali ose hyrjen në shoqëri të përbashkëta (joint-venture) partneritete apo marrëveshje të ngjashme;</p> <p>9.2.10 të aprovojë dhe regjistrojë çdo transferim të kuotave;</p> <p>9.2.11 miraton Politikat e Shpenzimeve të Kompanisë dhe çdo ndryshim të tyre;</p> <p>9.2.12 përgatit buxhetet vjetore dhe çdo ndryshim të tyre;</p> <p>9.2.13 miraton buxhete dhe procedura për tërheqjen e fondeve nga bankat apo depozituesit e tjerë; dhe</p> <p>9.2.14 të pezullojë veprimtarinë e Biznesit;</p> <p>9.2.15 të japë një garanci ose garanci të ndryshme nga garancitë ose letrat me vlerë të dhëna në rrjedhën e zakonshme të biznesit.</p>	<p>9.2.5 increase and/or decrease of the Capital of the Company;</p> <p>9.2.6 Appointment and dismissal of the independent auditors and liquidators;</p> <p>9.2.7 Adoption of the annual statements of accounts and performance reports, and amendments thereof;</p> <p>9.2.8 appointment, suspension and dismissal at any time of the Administrator/s;</p> <p>9.2.9 the sale of any subsidiary or the entry into of any joint venture, partnership or other similar arrangement;</p> <p>9.2.10 approve and register any Transfer of shares;</p> <p>9.2.11 approves the Company's Spending Policies and any amendments thereto;</p> <p>9.2.12 prepare annual budgets and any amendments thereto;</p> <p>9.2.13 adopt budgets and procedures for the withdrawal of funds from banks or other depositories;</p> <p>9.2.14 suspend the Business activity; and</p> <p>9.2.15 grant a guarantee or security other than guarantees or securities granted in the ordinary course of business.</p>
--	--

Neni 10
Thirrja e Mbledhjes së Asamblesë së Ortakëve

- 10.1 Asambleja e Përgjithshme duhet të mbledhet të paktën një herë në vit.
- 10.2 Asambleja e Përgjithshme thirret nëse, sipas bilancit vjetor apo raporteve të ndërmjetme financiare rezulton ose ekziston rreziku që aktivet e Shoqërisë nuk i mbulojnë detyrimet e kërkueshme brenda tre muajve në vazhdim.

Article 10
Convocation of the Shareholders Assembly Meeting

- 10.1 The General Assembly shall be convened at least once a year.
- 10.2 The General Assembly should be convened in the event that, on the basis of the annual or interim accounts, it results or there is a risk of resulting that the Company's assets will not cover its liabilities within the next three months.
- 10.3 The General Assembly shall be convened where there is a proposal to

Mel

10.3 Asambleja e Përgjithshme thirret kur shoqëria propozon të shesë apo të disponojë në mënyrë tjetër, asete të cilat kanë një vlerë më të lartë se 5% e të gjithë aseteve të Shoqërisë, siç rezultojnë në pasqyrat e fundit financiare të certifikuara.

10.4 Asambleja e Përgjithshme thirret kur Shoqëria, brenda 2 viteve të para pas regjistrimit të saj, propozon të blejë asete që i përkasin një ortaku të Shoqërisë, që kanë vlerë më të lartë se 5% e aseteve të Shoqërisë, siç rezultojnë në pasqyrat e fundit financiare të certifikuara.

10.5 Në rastet e parashikuara në pikat e mësipërme 10.3 dhe 10.4, Asambleja e Përgjithshme do të vendosë në bazë të një raporti nga një ekspert kontabël i autorizuar, që dorëzohet tek kjo Asamble, përveç rastit kur kjo blerje bëhet në bursë ose bën pjesë në veprimtarinë e zakonshme tregtare të Shoqërisë.

10.6 Ortakët do të organizojnë takime me Administratorin/ët çdo tre muaj me qëllim vlerësimin e veprimeve të kryera nga Administratori/ët gjatë atij tre mujori, diskutimin e çështjeve që kanë të bëjnë me administrimin e Shoqërisë dhe marrjen e vendimeve mbi çështjet që janë objekt i provimit nga ana e ortakëve.

10.7 Në rastet e parashikuara në pikat e mësipërme 10.3 deri 10.6 Asambleja e Përgjithshme mund të miratojë një rezolutë këshilluese, duke miratuar apo bërë vërejtje për veprimtarinë e administratorit/ëve.

sell or otherwise dispose of assets having a value that exceeds 5% of the Company's total assets, as shown in its latest audited financial statements.

10.4 The General Assembly shall be convened when the Company, within the first 2 years after its registration, proposes to purchase assets which belong to a Shareholder and which value exceeds 5% of the Company's assets, as shown in its latest audited financial statements.

10.5 In circumstances set out in section 10.3. and 10.4. above, the General Assembly shall decide on the basis of a certified auditor's report submitted to such assembly, unless the acquisition is made in a stock exchange or forms part of the ordinary business of the Company.

10.6 The Shareholders shall organize quarterly meetings with the Administrator/s to review the actions of the Administrator/s between the quarterly meetings, discuss issues related to the Company administration and resolve matters that are subject to the Shareholder's Assembly approval.

10.7 In circumstances set out in sections 10.3. to 10.6. above, the General Assembly may pass an advisory resolution approving or condemning the conduct of the Administrator/s.

Neni 11

Mënyra e Thirrjes e Asamblesë së Ortakëve

Article 11

Method of Convening the Shareholders Assembly

- 11.1** Asambleja e Përgjithshme vendos për çështjet e paraqitura në nenet e mësipërme 9 dhe 10, nëpërmjet thirrjes së mbledhjeve.
- 11.2** Asambleja e Përgjithshme mund të thirret nga një prej Administratorëve ose nga secili prej Ortakëve.
- 11.3** Asambleja e Përgjithshme mbledhet në selinë e Shoqërisë, në selinë e një dege të saj, Shqipëri apo në ndonjë shtet tjetër, ose nëpërmjet platformave elektronike të komunikimit.
- 11.4** Ortakët gëzojnë të drejtën të përfaqësohen nga një person tjetër në përputhje me nenin 85 të Ligjit të Shoqërive.
- 11.5** Ortakët do të njoftohen për Asamblenë e Përgjithshme dhe përmbajtjen e rendit të ditës së takimit me postë të regjistruar ose postë elektronike të paktën shtatë ditë përpara mbledhjes së planifikuar të Asamblesë.
- 11.6** Nëse shoqëria mbetet me vetëm një ortak dhe nëse vendoset nga Ortaku i Vetëm, ky i fundit mund të vendosë të heqë dorë nga formalitetet për thirrjen e mbledhjes dhe vendimet e Asamblesë së Përgjithshme mund të merren në formë të shkruar të firmosura nga Ortaku i Vetëm pa u kërkuar të mbahet procesverbal.
- 11.7** Vendimet e Ortakut të Vetëm do të regjistrohen në regjistrin e vendimeve.

- 11.1** The General Assembly can resolve on the matters set out in Articles 9 and 10 above, through convocations in meeting.
- 11.2** The General Assembly can be convoked by one of the Administrators, or any of the Shareholders.
- 11.3** The General Assembly shall take place in the registered legal seat of the Company or its branches in Albania or any other country, or through electronic platforms of communication.
- 11.4** The Shareholders can be represented by another person in compliance with article 85 of the Company Law.
- 11.5** The Shareholders shall be notified about the General Assembly and the content of the meeting agenda by registered post or electronic mail at least seven days in advance before the planned date of meeting.
- 11.6** If the Company shall remain with a sole shareholder and if the Sole Shareholder so decides, the latter can waive the formalities for the convocation of the meeting and resolutions of the General Assembly can be taken in a written form executed by the Sole Shareholder and no minutes are required to be taken.
- 11.7** The resolutions of the Sole Shareholder shall be registered in the register of decisions.

Neni 12

Mbajtja dhe Ruajtja e Procesverbaleve dhe Vendimeve


- 12.1** Administratori/ët duhet të mbajnë dhe të ruajnë procesverbalet e çdo

Article 12

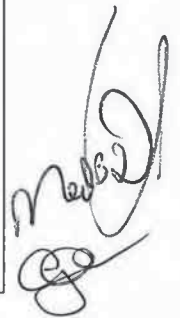
Keeping of minutes and/or resolutions

- 12.1** The Administrator/s shall keep the minutes of each General Assembly

Med B



<p>mbledhjeje të Asamblesë së Përgjithshme të Ortakëve, në përputhje me kërkesat e nenit 90 të Ligjit të Shoqërive.</p> <p>12.2 Nëse nuk mbahet procesverbal sipas nenit 11.6 më sipër, Administratori/ët duhet të kujdesen të regjistrojnë vendimet me shkrim në regjistrin e vendimeve.</p>	<p>meeting in compliance with article 90 of the Company Law.</p> <p>12.2 In case no minutes are taken in accordance with article 11.6 above, the Administrator/s shall take care to register the written resolutions in the register of decisions.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 13 Administratorët</p> <p>13.1 Shoqëria drejtohet nga një ose më shumë Administratorë sipas vendimit të Asamblesë. Administratori/ët mund të jenë të çdo kombësie dhe nuk është e nevojshme të jenë rezidentë në Shqipëri.</p> <p>13.2 Në momentin e miratimit të këtij Statuti, Shoqëria drejtohet nga një Administrator, i cili do të jetë:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Z. Gjovalin Dodaj, shtetas shqiptar amerikan, lindur me 14 Gusht 1961, në Perlat, Eper, Mirditë, Shqipëri, banues në 85-22 68th Avenue, Rego Park, NY 11374, mbajtës i dokumentit të identifikimit nr. ID 532155216, dhe ID shqiptare G10814019T <p>13.3 Kohëzgjatja e mandatit të Administratorit është për një periudhë 5 vjeçare, me të drejtë ripërtëritje të këtij mandati.</p> <p>13.4 Menjëherë pas pranimit të emërimit të tyre, Administratori/ët pranojnë se marrëdhënia e tyre me Shoqërinë ndërtohet mbi baza mirëbesimi; në këtë drejtim vendimi për heqjen e tyre në çdo kohë pa dhënë asnjë shkak nëpërmjet një vendimi të Asamblesë së Ortakëve do të konsiderohet si</p>	<p style="text-align: center;">Article 13 The Administrators</p> <p>13.1 The Company is managed by one or more Administrators in accordance with the resolution of the Shareholder's Assembly. The Administrator/s of the Company can be of any nationality and need not reside in Albania.</p> <p>13.2 At the moment of adoption of these Articles of Association the Company is managed by one Administrator:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Mr. Gjovalin Dodaj, USA citizen, born on August 14, 1961, in Perlat, Eper, Mirditë, Albania, resident of 85-22 68th Avenue, Rego Park, NY 11374, holder of identification document no. ID 532155216, and albanian citizen ID# G10814019T <p>13.3 The mandate of the Administrator(s) is 5 years, with the possibility for re-appointment.</p> <p>13.4 Upon acceptance of their appointment, the Administrator(s) shall acknowledge that his/her/their relationship with the Company is on a fiduciary basis; in this respect, the decision to dismiss the Administrator at any time and without giving any cause by means of a resolution of the Shareholders Assembly is deemed a</p>



arsye e ligjshme për shkarkimin e tyre, në përputhje me ligjet përkatëse.

legitimate reason for the dismissal, in compliance with the applicable laws.

Neni 14

Kompetencat dhe Detyrimet

- 14.1** Secili prej Administratorëve individualisht dhe pa asnjë kufizim ka të drejtë të bëjë:
- 14.1.1** Thirrjen e Asamblesë së Përgjithshme, në rastet e specifikuara në nenin 10;
- 14.1.2** Menaxhimin e aktivitetit tregtar të shoqërisë nëpërmjet zbatimit të politikave tregtare dhe planeve të përcaktuara nga Asambleja e Përgjithshme;
- 14.1.3** Përfaqësimin dhe angazhimin e Shoqërisë;
- 14.1.4** Të sigurohen për mbajtjen në mënyrë të përshtatshme të dokumenteve dhe librave kontabël të Shoqërisë;
- 14.1.5** Përgatitjen dhe firmosjen e bilancit vjetor, bilancit të konsoliduar dhe raportit të ecurisë së veprimtarisë së bashku me propozimet për shpërndarjen e fitimeve që i paraqiten për miratim Asamblesë së Përgjithshme;
- 14.1.6** Kryejnë regjistrimet dhe dërgojnë të dhënat e Shoqërisë pranë Qendrës Kombëtare të Biznesit, kur është e nevojshme;
- 14.1.7** Raportimin përpara Asamblesë së Përgjithshme, lidhur me zbatimin e politikave tregtare dhe me realizimin e transaksioneve me rendësi të veçantë për veprimtarinë e Shoqërisë ose ndryshimin e kushteve të kontratave materiale për Shoqërinë;
- 14.1.8** Kryerjen e detyrave të tjera të caktuara në ligj ose me vendim të

Article 14

The Powers and Duties

- 14.1** Any of the Administrators shall each individually and without any limitation be entitled to:
- 14.1.1** Convoke the General Assembly in cases envisaged by Article 10;
- 14.1.2** Manage the Company's business by implementing the commercial policies and plans defined by the General Assembly;
- 14.1.3** Represent and bind the Company;
- 14.1.4** Ensure that the necessary accountancy books and documents are properly maintained;
- 14.1.5** Provide for and sign the annual statement of accounts and consolidated accounts and the performance report, together with the proposals to the General Assembly for the distribution of profits;
- 14.1.6** Submit Company's data to be registered to the National Registration Business where applicable;
- 14.1.7** Report to the General Assembly with respect to the implementation of business policies and to the realization of transactions of particular importance for Company performance, or amendment of the terms of any material contract for the Company;
- 14.1.8** Perform other duties set by law or by resolution of the Shareholder's Assembly from time to time.
- 14.2** The Administrator has the right to perform any ordinary or extraordinary administration action, with the



Asamblesë së Ortakëve kohë pas kohe.

14.2 Administratori ka të drejtë të kryejë çdo veprim administrimi të zakonshëm apo të jashtëzakonshëm, me përjashtim të atyre veprimeve vijuese për të cilat kërkohet miratimi paraprak i Asamblesë së Ortakëve sipas nenit 9 të këtij Statuti.

14.3 Administratori/ët mbikëqyrin dhe sigurojnë që të punësuarit, auditorët dhe këshilltarët e Shoqërisë të veprojnë me kujdesin e duhur dhe të mbrojnë sa më mirë interesat e Shoqërisë.

14.4 Secili prej Administratorëve, nën përgjegjësinë e tij, mund t'i delegojë pjesërisht ose për një veprim të caktuar të drejtat e tij një personi të tretë me autorizim që përmban vulën e Shoqërisë.

exception of the following actions for which the prior approval of the Shareholders' Assembly is required pursuant to Article 9 of these Articles of Association.

14.3 The Administrator(s) shall supervise and ensure that the employees, the auditors and advisers of the Company act with due care and in the best interest of the Company.

14.4 Any of the Administrators can, under his sole responsibility, delegate partially or for a specific action his rights to a third person by authorization holding the seal of the Company.

Neni 15

Detyrimi i Besnikërisë dhe Përgjegjësia

15.1 Përveç sa është parashikuar në dispozitat e përgjithshme të detyrimit të besnikërisë, sipas neneve 14, 15, 17 e 18 të Ligjit të Shoqërive, Administratorët detyrohen:

15.1.1 të kryejnë detyrat e tyre të përcaktuara në ligj ose në këtë Statut në mirëbesim e në interesin më të mirë të Shoqërisë në tërësi, që përfshin vëmendje të veçantë ndikimit të veprimtarisë së Shoqërisë në mjedis;

15.1.2 të ushtrojnë kompetencat që u njihen me ligj ose nga ky statut, vetëm për arritjen e qëllimeve të përcaktuara në këto dispozita;

15.1.3 të vlerësojnë me përgjegjësi çështjet për të cilat merret vendim;

Article 15

The Fiduciary Duties and Liability

15.1 In addition to the general and fiduciary duties expressed by Articles 14, 15, 17 and 18 of the Company Law, the Administrators must:

15.1.1 Perform their duties established by law or these Articles of Association in good faith in the best interests of the Company as a whole which includes the sustainability of its operations in the environment;

15.1.2 Exercise powers granted to them by law or these Articles of Association only for the purposes established therein;

15.1.3 Give adequate consideration to matters to be decided;

Melad

<p>15.1.4 të parandalojë dhe mënjanojë rastet e konfliktit, prezent apo të mundshëm, të interesave të tyre personale me ato të Shoqërisë;</p> <p>15.1.5 të garantojë miratimin e dhënë për marrëveshjet e përshkruara në dispozitat e pikës 3 të nenit 13 të Ligjit të shoqërive;</p> <p>15.1.6 të ushtrojnë detyrat e tyre me profesionalizëm dhe kujdesin e nevojshëm.</p> <p>15.2 Administratorët mbajnë përgjegjësi për çdo veprim apo mungesë veprimi, me përjashtim të rasteve kur veprimi apo mosveprimi është kryer në mirëbesim, në bazë të hetimit dhe vlerësimit të informacionit të lidhur në mënyrë të drejtpërdrejtë me qëllimet e Shoqërisë. Në çdo rast emërimi dhe punësimi i administratorëve në shoqëri të tjera të grupit nuk do të konsiderohet si shkelje e konkurrencës.</p> <p>15.3 Në rast të shkeljes së detyrës dhe standardeve profesionale, sipas pikave 15.1 dhe 15.2 të këtij neni, Administratori është i detyruar të dëmshpërblejë Shoqërinë, për dëmet që rrjedhin nga kryerja e shkeljes. Gjithashtu, Administratori duhet t'i kalojë Shoqërisë çdo fitim personal që ka realizuar gjatë kryerjes së këtyre veprimeve të parregullta. Ai ka barrën e provës për të vërtetuar se kryen detyrat e tij në rregull dhe sipas standardeve. Kur shkelja është kryer nga më shumë se një Administrator ata janë përgjegjës ndaj Shoqërisë në mënyrë solidare dhe veçmas.</p>	<p>15.1.4 Avoid actual and potential conflicts between their own personal interests and those of the Company;</p> <p>15.1.5 Ensure that approval is given where contracts described in paragraph 3 of Art. 13 of the Company Law are concluded;</p> <p>15.1.6 Exercise reasonable care and skills in the performance of their functions.</p> <p>15.2 The Administrators may be held liable for any action or failure to act unless the action or omission was made in good faith, based upon reasonable inquiry and information, and rationally related to the purposes of the Company. In any case the appointment or employment of the administrators in any group companies shall not be considered as a breach of competition clause.</p> <p>15.3 In case of violation of duties and the standard of diligence referred to in section 15.1. and section 15.2, an Administrator has to compensate the Company for any damage which occurred due to the violation. He shall also pass over to the Company any personal profits made in violation of his duties. He has the burden of proving compliance with the duties and standards. In case the violation has been committed by more than one Administrator, all the Administrators in question are jointly and severally liable.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 16 Eksperti Kontabël i Autorizuar</p>	<p style="text-align: center;">Article 16 Certified public accountant</p>

<p>16.1. Asambleja e Ortakëve do të caktojë audituesin e Shoqërisë, nëse kërkohet ose është e përshtatshme për operimin e Shoqërisë.</p> <p>16.2. Ekspertët duhet të kryejnë funksionet audituese në përputhje me legjislacionin shqiptar.</p>	<p>16.1. The Shareholder's Assembly shall appoint the auditor of the Company, if required or desirable for the operation of the Company.</p> <p>16.2. The auditors shall carry out the auditing functions in accordance with Albanian law.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 17 Viti ekonomik-financiar</p> <p>17.1 Viti ekonomik-financiar fillon në ditën e parë të muajit Janar dhe përfundon në ditën e 31-të të muajit Dhjetor të secilit vit.</p>	<p style="text-align: center;">Article 17 Economic-Financial Year</p> <p>17.1 The economic-financial year starts on the first day of January and ends on the 31st day of December of each year.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 18 Mbajtja e Llogarive</p> <p>18.1. Shoqëria do të mbajë llogaritë në lekë dhe në monedhë të huaj.</p>	<p style="text-align: center;">Article 18 Bookkeeping</p> <p>18.1. The Company will carry out the bookkeeping in Albanian Lek and in foreign currency.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 19 Llogaritja dhe Shpërndarja e Fitimit</p> <p>19.1 Fitimi i Shoqërisë përcaktohet në bazë të bilancit të aprovuar nga Asambleja e Përgjithshme. Shpërndarja e fitimit do të caktohet nga Asambleja e Përgjithshme në përputhje me këtë Statut, dhe me ligjet e zbatueshme.</p> <p>19.2 Në bazë të Ligjit për Shoqëritë, Shoqëria mund të shpërndajë fitimin tek Ortakët vetëm nëse pas kësaj shpërndarje:</p> <p>19.2.1 asetet e Shoqërisë mbulojnë tërësisht detyrimet e kësaj të fundit; dhe</p> <p>19.2.2 shoqëria ka aktive likuide të mjaftueshme për të shlyer detyrimet</p>	<p style="text-align: center;">Article 19 Profit Computation and Distribution</p> <p>19.1 The Company profit shall be determined on the basis of the balance sheet approved by the General Assembly. Distributions shall be determined by the General Assembly in accordance with these Articles of Association and the applicable laws.</p> <p>19.2 In compliance with the Company Law, the Company may make a distribution to the Shareholders only in the event after the payment of such distributions:</p> <p>19.2.1 the Company's assets will fully cover its liabilities, and</p> <p>19.2.2 the Company will have sufficient liquid assets to make payments of its</p>

<p>që bëhen të kërkueshme brenda 12 muajve të ardhshëm.</p> <p>19.3 Secili prej Administratorëve mund të lëshojë një “certifikate të aftësisë paguese”, e cila konfirmon shprehimisht se shpërndarja e propozuar përmbush kërkesat e pikës 22.2 më sipër. Ndërsa kur gjendja e Shoqërisë tregon se shpërndarja e propozuar nuk i përmbush këto kritere, administratorët nuk mund ta lëshojnë këtë certifikatë.</p> <p>19.4 Administratorët përgjigjen ndaj shoqërisë për vërtetësinë e certifikatës se aftësisë paguese.</p>	<p>liabilities as they fall due in the next twelve months.</p> <p>19.3 Any of the Administrators can issue a ‘solvency certificate’, which explicitly confirms that the proposed distribution meets the valuation as per section 22.3. above. Where the accounts of the Company indicate that the proposed distribution cannot meet the valuation of section 22.2 above, the Administrators may not issue the solvency certificate.</p> <p>19.4 The Administrators are responsible to the Company for the correctness of the solvency certificate.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 20 Ndryshimi i Formës Ligjore</p> <p>20.1. Forma ligjore e Shoqërisë mund të ndryshojë me vendim të Asamblesë së Përgjithshme sipas nenit 9 të Statutit dhe në përputhje me dispozitat respektive në Legjislacionin Shqiptar.</p> <p>20.2. Shoqëria e re do të përmbushë të gjitha procedurat ligjore të regjistrimit në Shqipëri.</p>	<p style="text-align: center;">Article 20 Modification of the Legal Form</p> <p>20.1. The legal form of the Company can be changed upon a decision of the General Assembly as per Article 9 herein and in accordance with the respective provisions of the Albanian Law.</p> <p>20.2. The new Company will fulfill all registration procedures legally required in Albania.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 21 Prishja e Shoqërisë</p> <p>21.1 Shoqëria mund të prishet në rrethanat e mëposhtme:</p> <p>21.1.1 me vendim të Asamblesë së Përgjithshme;</p> <p>21.1.2 me hapjen e procedurave të likuidimit/falimentimit;</p> <p>21.1.3 me vendim të Gjykatës;</p> <p>21.1.4 për arsye të tjera të parashikuara nga Ortakët në çdo kohë.</p>	<p style="text-align: center;">Article 21 Company Dissolution</p> <p>21.1 The Company can be dissolved under the following circumstances:</p> <p>21.1.1 by decision of the General Assembly;</p> <p>21.1.2 by opening of an insolvency/liquidation procedure;</p> <p>21.1.3 by court decision;</p> <p>21.1.4 for other reasons to be provided for by the Shareholders from time to time.</p> <p>21.2 The Administrators shall report the dissolution to the National Business</p>

Melis




<p>21.2 Administratori(ët) regjistrojnë prishjen e Shoqërisë pranë Qendrës Kombëtare të Biznesit në përputhje me nenin 43 të Ligjit nr. 9723, datë 3.05.2007 “Për regjistrimin e biznesit”, i ndryshuar (“Ligji 9723/2007”). Në rast se prishja e Shoqërisë bëhet me vendim gjykate, gjykata, në përputhje me nenin 45 të Ligjit 9723/2007, ia dërgon vendimin kësaj të fundit për regjistrim.</p>	<p>Centre in accordance with Art. 43 of Law No. 9723, dated 5.7.2007 “On the registration of business”, as amended (“Law 9723/2007”). In case of dissolution by court decision, the court shall transmit the decision to the National Business Center for registration in accordance with Art. 45 of Law 9723/2007.</p>
---	---

<p style="text-align: center;">Neni 22 Të tjera</p> <p>22.1 Çdo çështje tjetër, e cila nuk është përmendur në këtë statut, do të rregullohet nga dispozitat e Ligjit për Shoqëritë Tregtare.</p>	<p style="text-align: center;">Article 22 Other</p> <p>22.1 All other issues not specifically provided for in these Articles of Association shall be subject to the provisions of the Company Law.</p>
--	--

ORTAKËT:	SHAREHOLDERS:
-----------------	----------------------

ORSID INTERNATIONAL SHPK

Përfaqësuar nga/ Represented by:

1) Z./ Mr. Neil Bruce Davidowitz 
(emri, mbiemri, firma/ name, surname, signature)

2) Z./ Mr. Andre Saul Kaplan 
(emri, mbiemri, firma/ name, surname, signature)

NOTER

HUGH ZANGER

HUGH M. ZANGER
Notary Public, State Of New York
No. 02ZA6052322
Qualified in New York County
Commission Expires 12/11/20 

State of New York }
County of New York } ss:

No. 851102

I, **Milton Adair Tingling**, Clerk of the County of New York, and Clerk of the Supreme Court in and for said county, the same being a court of record having a seal, **DO HEREBY CERTIFY THAT**

HUGH M ZANGER

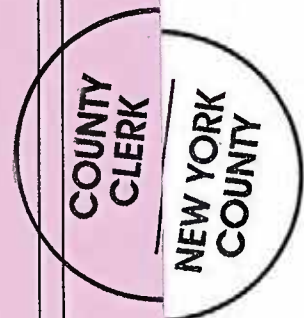
whose name is subscribed to the annexed original instrument has been commissioned and qualified as a NOTARY PUBLIC..... and has filed his/her original signature in this office and that he/she was at the time of taking such proof or acknowledgment or oath duly authorized by the laws of the State of New York to take the same: that he/she is well acquainted with the handwriting of such public officer or has compared the signature on the certificate of proof or acknowledgment or oath with the original signature filed in his/her office by such public officer and he/she believes that the signature on the original instrument is genuine.



IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and my official seal this 06th day of April, 2023

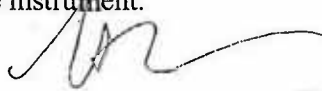
Milton Adair Tingling

County Clerk, New York County




STATE OF NEW YORK)
) SS:
COUNTY OF NEW YORK)

On the 14 (day) of April (month) in the year **2023**, before me, the undersigned, a Notary Public in and for said State, personally appeared **Neil Bruce Davidowitz and Andre Saul Kaplan**, personally known to me or proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the individual(s) whose name(s) is (are) subscribed to the within instrument and acknowledge to me that he/she/they executed the same in his/her/their capacity(ies), and that by his/her/their signature(s) on the instrument, the individual(s), or the person on behalf of which the individuals(s) acted, executed the instrument.



Notary Public

HUGH M. ZANGER
Notary Public, State Of New York
No. 02ZA6052322
Qualified in New York County
Commission Expires 12/11/20 

NEW YORK
COUNTY